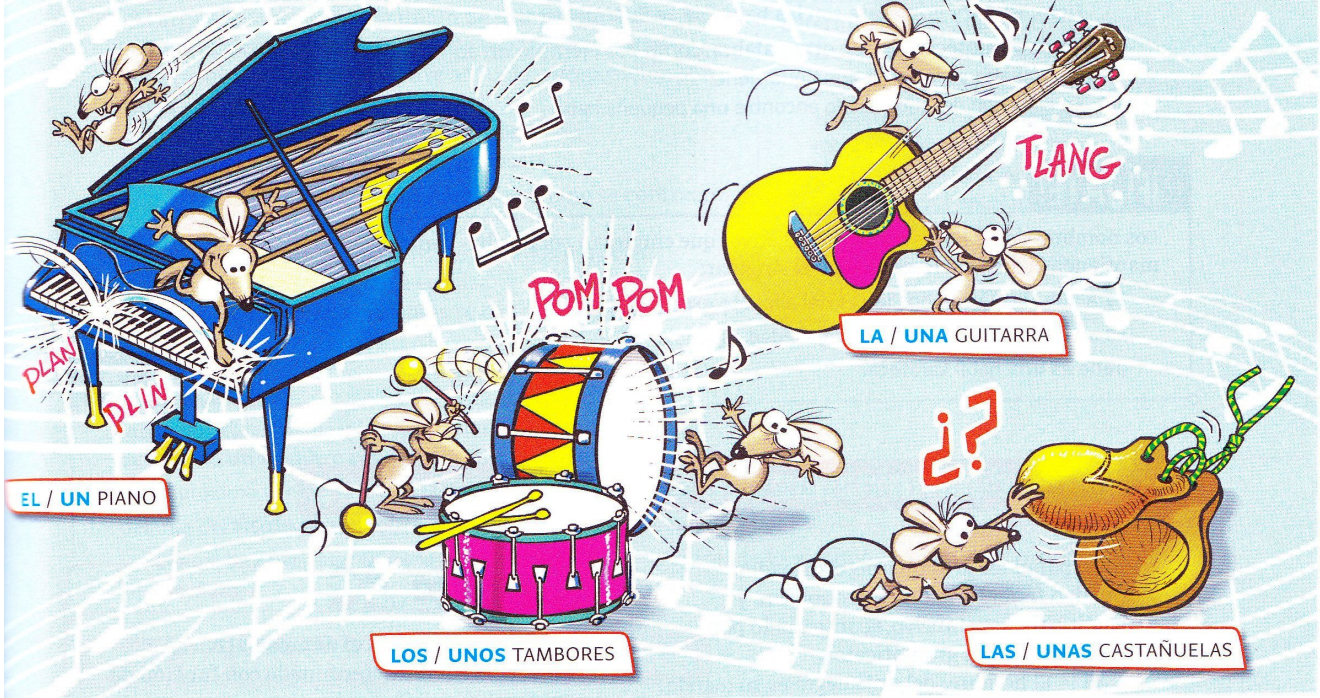


6

Artículos



Artículos determinados e indeterminados

	artículos			
	determinados		indeterminados	
	masculino	femenino	masculino	femenino
singular	el niño	la mujer	un señor	una chica
plural	los niños	las mujeres	unos señores	unas chicas
neutro	Lo bueno es vivir.			

- Los artículos pueden ser **determinados** o **indeterminados**.
- Los artículos, tanto determinados como indeterminados, concuerdan en género y número con los sustantivos a los que se anteponen.
- Los **sustantivos femeninos** que empiezan por **a-** o **ha- tónicas** en singular toman el **artículo masculino**, tanto determinado como indeterminado:

El águila vive en regiones montañosas.
En cada roscón de Reyes hay **un** haba.



A diferencia del italiano, que tiene varias formas de artículo masculino según el comienzo de la palabra, en español **hay solo cuatro formas**: dos para el singular y dos para el plural.

	español	italiano
singular	el; un	il, lo, l'; un, uno
plural	los; unos	i, gli; dei, degli

¡Cuidado! En español no existe el apóstrofo.

En cambio, toman el artículo femenino:

– cuando van en plural:

Las águilas son **unas** aves de presa.

Flora, Fauna y Primavera son **las** hadas de *La Bella Durmiente*.

– cuando van precedidos de otra palabra, como por ejemplo un adjetivo:

La simpatía es **la** única arma que tiene.

En el roscón del año pasado encontré **una** pequeña haba.

¡FÍJATE!

Los nombres de las letras **a** y **h** y los adjetivos que empiezan por **a-** o **ha-** tónicas mantienen el artículo femenino en el singular:

La A y **la** Hache son dos letras del alfabeto español.

Es un representante de **la** alta sociedad española.

Irene es **una** hábil karateca.

Artículos determinados con función de pronombre

- En español los artículos determinados pueden tener función de pronombre y sustituir un sustantivo, acompañado por otros elementos gramaticales:

El (= El hombre) del traje negro es su marido.

La (= La chica) que baja del autobús es Luz.



← capítulo 7

En italiano se utiliza **el demostrativo** en lugar del artículo determinado con función de pronombre:

La de la falda verde es mi hermana.

Quella con la gonna verde è mia sorella.

Artículo neutro

- En español existe un artículo neutro: **lo**. Se llama **neutro** porque no acompaña a ningún sustantivo masculino o femenino:
 - puede sustantivar **adjetivos** y **adverbios**:
 - lo** + adjetivo:
Lo malo de la escuela son los exámenes.
 - lo** + adverbio:
Hazlo **lo** mejor que puedas.
 - puede anteponerse al relativo **que** o a la preposición **de** adquiriendo función de pronombre:
 - lo** + **que**:
Lo que ves allí es un cuadro de Picasso.
 - lo** + **de**:
Lo de hacer los deberes los domingos me parece una tortura.
Lo de tu hermano me parece increíble.
 - puede dar valor superlativo a un adjetivo:
Su clase es de **lo** más interesante.
Estos niños son de **lo** más traviesos.



El artículo neutro **lo** corresponde normalmente a las siguientes expresiones italianas: *ciò, la cosa, l'idea, quello che..., quanto*:

Lo mejor del viaje fue la excursión al Teide.

La cosa migliore del viaggio è stata la gita al Teide.

Leo todo **lo** que tiene que ver con las motos.

Leggo tutto ciò che ha a che fare con le moto.

Lo de visitar museos no me apetece nada.

L'idea di visitare musei non mi va per niente.

Lo de tu padre es increíble.

Quello che è successo a tuo padre è incredibile.

¿Te das cuenta de **lo** bien que canta tu hija?

Ti rendi conto di quanto canta bene tua figlia?

Artículo contracto

- El artículo contracto es la unión de una **preposición** con el **artículo determinado**. En español los únicos dos casos de contracción entre artículo y preposición son **al** (a + el) y **del** (de + el):
Estoy cansada. No quiero ir **al** gimnasio hoy.
La mujer **del** doctor Cuevas es profesora.
- En los demás casos, artículo y preposición no se contraen:
El gato está **en la** cocina.
En las clases de gimnasia nos lo pasamos muy bien.
Vamos **a la** cafetería **de la** esquina.
El día **de los** Santos Inocentes se celebra el 28 de diciembre.



En italiano todos los artículos determinados se pueden contraer con varias preposiciones (*a, di, da, in, su*):

Siempre desayuno **a las** siete **de la** mañana.
Faccio sempre colazione alle sette del mattino.
He vuelto ahora **de la** piscina.
Sono tornato adesso dalla piscina.
La sartén está **en el** fuego.
La padella è sul fuoco.
A los osos les gusta la miel.
Agli orsi piace il miele.

¡FÍJATE!

El artículo determinado y la preposición no se contraen:

- delante de **un nombre propio** que empieza por **El**:

El próximo verano vamos a **El** Cairo.

Los artículos de **El** País son muy interesantes.

- delante del **título de una obra** (libro, película, etc.) que empieza por **El**:

El final de **El** *laberinto del fauno* es muy triste.

Skármeta es el autor de **El** *cartero de Neruda*.

Usos de los artículos determinados

Los artículos determinados **se usan**:

- delante de nombres propios y de apellidos precedidos de un nombre común:
El señor Santos es mi vecino de casa. **El** profesor Jaso es asturiano.
- para indicar personas, animales o cosas conocidas o ya identificadas:
Aquella chica es **la** hermana de Pili. **El** gato de mi prima se llama Pelusín.
- para indicar una clase de personas, objetos o animales (en general):
Todos **los** gatos tienen cuatro patas.
- delante de nombres de ríos / lagos, montañas / montes, mares / océanos, archipiélagos:
El Guadalquivir es un río que pasa por el sur de España.
El Mulhacén es el pico más alto de la Península Ibérica.
La Península Ibérica se encuentra entre **el** Océano Atlántico y **el** Mar Mediterráneo.
Las Canarias y **las** Baleares son las dos comunidades autónomas españolas insulares.
- en los complementos de lugar, delante de nombres comunes, excepto 'casa':
Voy **al** cine / **al** teatro. **pero**: Voy **a** casa.
- delante de los días de la semana, excepto en las fechas:
 - en singular, cuando nos referimos a un día específico:
El viernes nos mudamos de piso. **pero**: Hoy es martes.
 - en plural cuando nos referimos a una acción que se repite el mismo día:
Los sábados siempre salgo con mis amigos.
- delante de las partes del día y de las horas:
Hoy por **la** tarde voy a hacer los deberes a casa de mi compañera Ana.
Es **la** una. Son **las** doce y media.
- delante de números que indican la edad en la construcción **a + los + número + años**:
Mi madre se casó a **los** veinte años.

COLOQUIALISMOS

la de + sustantivo = la gran cantidad de
No te digo **la de** gente que había en el súper.

Los artículos determinados **se omiten**:

- delante de nombres propios y de apellidos:
Carlota es una niña muy educada. Fuentes es el nuevo jefe de estudios.
- delante de los años después de **1100**, y cuando el año se escribe por entero:
Colón descubrió América en 1492.
pero: La Reconquista empezó en **el** 722 con la batalla de Covadonga.
Nos casamos en **el** 95.
- delante del adjetivo posesivo:
Mi amigo Juan es muy simpático.
- delante de nombres de continentes, países, regiones, comunidades autónomas, ciudades e islas, cuando no van seguidos de un adjetivo o de un complemento:
España es el cuarto país más grande de Europa. **pero**: **La** España del sur tiene un clima templado.
Castilla y León es la comunidad española más extensa.
Zaragoza es la capital de Aragón.
En Mallorca hablan catalán.



[España tiene 17 comunidades autónomas: 15 peninsulares y 2 insulares.]

[Las dos comunidades insulares son las Canarias (en el Océano Atlántico) y las Baleares (en el Mar Mediterráneo).]

¡FÍJATE!

- Los siguientes **nombres geográficos** incluyen el **artículo determinado**:
 - países, regiones, comunidades autónomas: **El** Salvador, **La** Mancha, **La** Rioja
 - ciudades y provincias: **El** Cairo, **La** Habana, **La** Haya, **La** Paz, **Las** Palmas
- Algunos **nombres de países** pueden o no ser precedidos del **artículo determinado**:
(**el**) Perú, (**la**) Argentina, (**la**) China, (**la**) India, (**los**) Estados Unidos



El uso del artículo determinado no coincide en italiano y en español en los siguientes casos:

- delante de las palabras que indican lugares, como 'ciudad', 'escuela', 'iglesia', 'teatro', etc.:
Voy **a la** iglesia todos los domingos. *Vado **in** chiesa tutte le domeniche.*
- delante de continentes, países y regiones:
Holanda es famosa por los tulipanes. *L'**Olanda** è famosa per i tulipani.*
- para indicar la edad:
Pablo empezó a escribir **a los** cuatro años. *Pablo iniziò a scrivere **a** quattro anni.*
- delante del año a partir de **1100**:
La hija de Ana nació **en** 2008. *La figlia di Ana è nata **nel** 2008.*
- delante del adjetivo posesivo (→ capítulo 8):
Mi piso se encuentra en el casco antiguo. *Il mio appartamento si trova nel centro storico.*

Usos de los artículos indeterminados

Los artículos indeterminados **se usan**:

- para indicar personas, animales o cosas desconocidos o sin determinar:
Aquella señora es **una** colega de mi madre. José tiene **una** moto.
- en plural, con función de adjetivo, y tienen valor de indefinido:
Mi novio me ha regalado **unas** flores muy bonitas para mi cumpleaños.
- en plural, con función de adverbio, delante de los numerales y significan **aproximadamente**:
Penélope Cruz tiene **unos** cuarenta años.

Los artículos indeterminados **se omiten**:

- delante de las profesiones, cuando no van acompañados por un calificativo o no identifican a una persona:
Belén es cantante. **pero**: Roger Federer es **un** tenista muy bueno.
- delante de **otro/a/os/as**:
Laura y yo nos vemos mañana otra vez.
- delante de sustantivos contables cuando se habla en general sin referirse a algo o a alguien concreto:
¿Tienes hermanos? De niña coleccionaba postales. No tengo coche.
- delante de sustantivos no contables: No tengo leche en casa. Suelo merendar té con galletas.



- En plural, el artículo indeterminado corresponde a las formas italianas *dei, degli, delle, alcuni/e, vari/e, certi/e*, etc.:
Si termináis todos los deberes, os doy **unas** golosinas. *Se finite tutti i compiti, vi do **delle** caramelle.*
- El partitivo singular italiano *del* se omite en español o se expresa con las formas **un poco de, algo de**:
Tengo queso. / Tengo **un poco de** queso. / Tengo **algo de** queso. *Ho **del** formaggio.*
- En español **otro** se puede utilizar solo con el **artículo determinado**. En italiano, en cambio, se puede utilizar también con el indeterminado:
El otro día fui al cine con mis amigos. *L'**altro** giorno sono andata al cinema con i miei amici.*
~~Un~~ otro día cenamos en mi casa. ***Un** altro giorno ceniamo a casa mia.*
- Cuando se indica la hora, no se pone el **artículo indeterminado** delante de **cuarto**:
El examen es a las nueve y ~~un~~ cuarto. *L'esame è alle nove e **un** quarto.*

COLOQUIALISMOS

una de + nombre plural o colectivo = tal cantidad de
Tardé mucho porque en la carretera había **una de** coches.

una de dos = una doble posibilidad
Una de dos: o aceptas mis condiciones o te vas.

1 Escribe los artículos determinados e indeterminados delante de las siguientes palabras y luego transforma todo en plural.

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| <u>el</u> / <u>un</u> árbol | <u>los</u> / <u>unos</u> árboles |
| 1. ____ / ____ aula | 7. ____ / ____ hacha |
| 2. ____ / ____ ciudad | 8. ____ / ____ foto |
| 3. ____ / ____ valle | 9. ____ / ____ tractor |
| 4. ____ / ____ araña | 10. ____ / ____ tema |
| 5. ____ / ____ fuente | 11. ____ / ____ almohada |
| 6. ____ / ____ nariz | 12. ____ / ____ razón |

2 Completa con el artículo determinado o deja en blanco.

- El marido de mi amiga Marta es noruego.
- Cristóbal Colón descubrió el Nuevo Mundo en ____ 1492.
 - ____ mis hijos son muy educados.
 - ____ señora Martínez y ____ señora Lara son ____ nuestras profesoras de español.
 - ____ mi hijo está estudiando en ____ Chile.
 - ____ Aconcagua es ____ monte más alto de ____ cordillera de ____ Andes.
 - ____ España, ____ Andorra y ____ Portugal forman ____ Península Ibérica.
 - ____ Formentera es ____ isla más pequeña de ____ Baleares.
 - ____ Ceuta es una ciudad autónoma española que se encuentra en ____ Marruecos.

3 Completa con el artículo determinado. ¡Cuidado con los artículos contractos!

Nos vemos a la una delante ~~de~~ del gimnasio.

- Esta casa es de ____ padres de mi novio.
- Todos los sábados voy a ____ cine con mis amigos.
- La hija de ____ profesor Cercas es muy simpática.
- Antes de ____ siete tenemos que salir de casa.
- Mañana vamos a ____ playa. ¿Quieres venir?
- La casa de ____ novio de Carmen es muy bonita.
- Nos gusta mucho ir de excursión a ____ monte.
- La chica de ____ pelo rubio me gusta mucho.
- ____ profesor Pérez es muy estricto.
- Los abuelos siempre compran muchos regalos a ____ nietos.

4 Completa con el artículo indeterminado o deja en blanco.

Mi padre es un abogado muy conocido. Yo, en cambio, soy ____ arquitecto.

- Tengo ____ hermano que se llama Juan y ____ otro que se llama Carlos.
- Hoy hemos comprado ____ helados de chocolate.
- En el zoológico he visto ____ águila muy grande, ____ tigre, ____ león y ____ pantera.
- ____ mi amigo tiene ____ pastor alemán.
- Mis amigos buscan ____ niñera para esta noche.
- Nos vemos a las diez menos ____ cuarto.
- Mi hermano es ____ cocinero muy bueno.
- Hoy tenemos una hora de Inglés a las nueve y ____ otra a las doce.
- Rafa no tiene ____ bici. Le voy a regalar una por su cumpleaños.
- Tengo que comprar ____ agua porque se me ha terminado.

5 Completa con un artículo determinado, indeterminado o deja en blanco. ¡Cuidado con los artículos contractos!

- La madre de María es enfermera y trabaja en un hospital del centro.
- Por _____ tarde voy a _____ cine con mis amigos.
 - _____ mis abuelos viven en _____ Bélgica, en _____ ciudad que se llama Liegi.
 - _____ América es _____ continente muy grande.
 - _____ boda de Carlos y Belén es _____ domingo que viene, a _____ doce.
 - En _____ norte de _____ España llueve mucho.
 - Quiero comprarme _____ chaqueta y _____ vaqueros nuevos.
 - Alejandro Amenábar es _____ director de cine español muy famoso.
 - _____ Toledo es _____ ciudad de España.



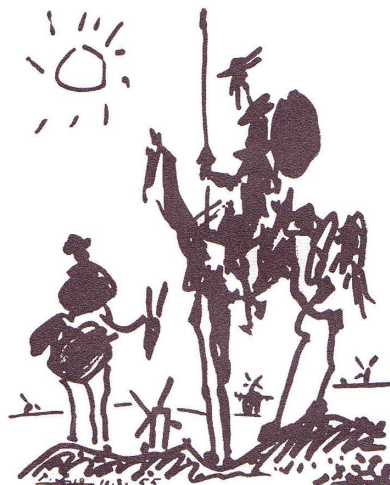
[Toledo.]

6 LITERATURA Completa el siguiente resumen de *Don Quijote de La Mancha* con los artículos que faltan. ¡Cuidado con los artículos contractos!

El *Quijote* es la historia de Alonso Quijano,

- _____ hombre de 2. _____ cincuenta años, que vive en 3. _____ pueblo de 4. _____ Mancha con 5. _____ ama de casa y 6. _____ sobrina y que, tras perder 7. _____ juicio por leer muchos libros de caballerías, decide hacerse caballero andante.
- Prepara entonces 8. _____ armas de sus bisabuelos, da 9. _____ nombre a su caballo, Rocinante, busca 10. _____ doncella a la cual dedicar sus triunfos y la nombra Dulcinea de 11. _____ Toboso y, con 12. _____ nombre de Don Quijote de 13. _____ Mancha, emprende su primera salida, con 14. _____ fin de ayudar a 15. _____ desamparados. Llega a 16. _____ venta que él cree 17. _____ castillo y le pide a 18. _____ ventero que le arme caballero.
- A 19. _____ día siguiente, de regreso a su casa, intenta inútilmente ayudar a 20. _____ chico maltratado por su amo, tiene 21. _____ discusión con 22. _____ mercaderes y es golpeado por 23. _____ mozo de mulas que pasa por allí.
24. _____ vecino que lo ve en 25. _____ suelo y lo reconoce, lo ayuda a levantarse y lo lleva a su casa. Pero Don Quijote no se desanima y emprende su segunda salida, esta vez acompañado por Sancho Panza, 26. _____ labrador de su mismo pueblo al que convence para que le sirva de escudero a cambio de riquezas. 27. _____ primera aventura con la que se enfrentan es 28. _____ famosa aventura de

29. _____ molinos de viento, en la que Don Quijote es herido por 30. _____ aspas de 31. _____ molinos que él cree gigantes.
- Después de otras desventuras vuelven a casa para emprender 32. _____ tercera salida, en la que nuestro héroe es vencido a 33. _____ final por 34. _____ bachiller Sansón Carrasco,
35. _____ amigo suyo disfrazado de Caballero de 36. _____ Blanca Luna, y acepta volver a su casa donde, cansado y enfermo, muere después de recobrar 37. _____ juicio.



[Pablo Picasso, *Don Quijote y Sancho*, 1955, Saint-Denis, Musée d'art et d'histoire.]

7 Escribe frases que tengan el mismo significado, sustituyendo las partes subrayadas con *el, lo, el/la/lo de, el/la/llos/las que, de lo más*.

La cosa peor es que no te enteras.

Lo peor es que no te enteras.

1. La mujer que me está saludando es Sandra.
2. Los clientes que me necesiten pueden contactarme.
3. ■ ¿Qué bolso llevo para la fiesta?
◆ Yo llevaría el bolso de cuero marrón.
4. El chico que va en monopatín es Manolo.
5. La cosa normal es que te aclares con ella.
6. Medes es un chico muy alegre.
7. El señor que lleva bigote es el profe de Ciencias.
8. Las chicas que ya saben bailar que se levanten.
9. Conocerte ha sido la cosa mejor que podía ocurrirme.
10. El episodio que ocurrió en tu instituto es inconcebible.
11. La niña que lleva el lazo en la cabeza es mi hermana menor.
12. El hecho de acostarse siempre muy tarde no es bueno.

8 Completa las frases con *el o lo*.

Lo que me has contado no me lo creo.

1. ■ ¿Puedes dejarme tu abrigo?
◆ ¿Cuál?
■ _____ azul marino.
2. _____ que te he comentado no se lo puedes contar a nadie.
3. ■ ¿Me prestas uno de tus collares?
◆ ¿Cuál quieres?
■ _____ que tú prefieras.
4. _____ de Ana me parece muy injusto.
5. _____ más interesante de la conferencia fue el discurso de Juan.
6. No me puedo creer _____ bien que me encuentro en esta ciudad.
7. _____ peor de mi trabajo son los horarios.
8. ■ ¿Qué gorro me pongo con el anorak gris?
◆ _____ negro te queda mejor.
9. _____ esencial es que te recuperes pronto.
10. Tengo que comprar otro lavavajillas: _____ que tengo ya no funciona.
11. _____ mejor de las clases de inglés son los ejercicios de comprensión auditiva.
12. _____ del otro día no me gustó nada.

9 CORRIGE las siguientes frases.

En la España van a escuela de lunes a viernes.

En España, a la escuela

1. Mis padres se conocieron en universidad en el 1998.
2. Marta es una abogada y trabaja en tribunal de la mi ciudad.
3. No quiero ver esta película una otra vez. Me resultó muy aburrida.
4. El próximo mes tengo que ir al Salvador por viaje de negocios.
5. El martes y el jueves siempre voy a el gimnasio.
6. Lunes tengo el examen para sacar el carné de conducir.
7. Me gusta la blusa rosa, pero prefiero aquella violeta.
8. La hada madrina de Cenicienta ha convertido la calabaza en la carroza.
9. Me licencié a 25 años y fui a trabajar a la Alemania.
10. La Inglaterra es el país que pertenece a el Reino Unido.
11. La árnica es una planta que tiene efectos antiinflamatorios.
12. Allí están todos los mis compañeros. Aquel de el pelo violeta es Juan.